

ERREPORTAJEA: Forajidos de leyenda, al otro lado de la ficción KATE MOTZEAN: Joseba Irazokiren udak JAIAK: Donostiako Aste Nagusiak 279 jarduera izango ditu aste betean JAIAK: Berako festak: «Hagitz parte hartzaileak» ZINEMA: Donostiako Zinemaldiaren 'Perla' batzuk, agerian MUSIKA: Pioneros del heavy metal, Judas Priest se despidió en el BEC de Barakaldo eta, gainera, KRITIKAK, AGENDA...

# GARA

2011ko abuztua 'ASTEARTEA

1,40 euro www.gara.net

XIII. urtea | 4.532. zenbakia

### ETXERAT Y GARITANO, CON LOS PRESOS

Los familiares, junto al diputado general de Gipuzkoa y al alcalde de Azpeitia ayer en Loiola. Ion URBE I ARGAZKI PRESS

Aimar ETXEBERRIA

La demanda de cambios en la política carcelaria marcó el acto anual de Loiola. Esta vez la reivindicación no sólo fue llevada por los familiares, sino que también el nuevo diputado general de Gipuzkoa, Martin Garitano, la hizo patente. Mensajes muy diferentes fueron los de Lakua y el Obispado de Donostia. Isabel Celaá, lehendakari en funciones, emplazó a Bildu a ser más exigente ante ETA, y José Ignacio Munilla le exigió «arrepentimiento». >12-13



### Sortu alderdia legeztatua izatea nahiko lukeela berretsi du Patxi Lopezek

«Jakina Sortu legala izatea gustatuko litzaidakeela». Horrela erantzun du Patxi Lopez lehendakari eta PSEko agintari nagusiak aukera horri buruz galdetu diotenean, Europa Press agentziari emandako elkarrizketa batean. Bere ustez, aurrerapausoa emateko aukera emango luke horrek, baina beti ere erabakia epaileena dela argi utzi nahi izan du Lopezek.

Bilduri dagokionez, eztabaida auzitegietan itxita dagoela nabarmendu du Lopezek, eta PPri kritika egin dio, udaletxeetan aurkeztutako mozioak horren inguruan nahasmena sortzeko baliatzen ari delako. Paradoxikoki, PSOEko udal taldeen boza aldekoa ari da izaten, Patxi Lopezen ustez, PSOE berari eraso egitea helburu duten mozio horiek eztabaidatzen diren tokietan. >2-3

## Los 2.000 muertos en Siria ponen en un aprieto a Occidente

El Consejo de Seguridad de la ONU se reúne tras la última escalada represiva y varios mandatarios hablan de intervención militar

La muerte de al menos 140 personas a causa de la represión gubernamental en Siria ha obligado a la comunidad internacional a elevar el tono de voz y a tomar algunas decisiones, obligadas por la inevitable comparación con la actitud adoptada en Libia. Además de la reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU, la Unión Europea ha extendido las sanciones a dirigentes y empresas sirias, y la responsable de la diplo-

#### **EDITORIALA** >9

Behin betiko konponbidea eskura macia europea, Catherine Ashton, ha llamado a «liberar a los presos políticos». Significativas fueron también las palabras del ministro británico de Exteriores, William Hague, dado que aludió a la hipótesis de una intervención militar si las cosas siguen empeorando.

Ajeno a todo ello, Al-Assad felicitó expresamente al Ejército por hacer frente a «los planes agresivos» de «un complot bien urdido que busca dividir Siria». >4-5

### Dos jóvenes de 17 y 20 años denuncian violaciones en Baiona

Llueve sobre mojado en las fiestas de Baiona. La fiscal Anne Kayanakis confirmaba ayer que se han producido tres denuncias de violaciones, una de las cuales fue retirada un día más tarde. Las otras dos corresponden a jóvenes de apenas 17 y 20 años, que habían llegado a las fiestas de la capital lapurtarra como turistas.

Hoy se anuncia una concentración de protesta por este hecho. Martine Bisauta, concejala y responsable de la Comisión de Prevención, expresó su desencanto por la persistencia de esta lacra, aunque consideró que la situación va mejorando en los últimos años.